

قرار رئيس جمهورية مصر العربية

رقم ٧٧ لسنة ١٩٨٩

بشأن الموافقة على التعديل الثاني لاتفاقية منحة لنشاط
تخطيط سياسة الطاقة من مشروع سياسة الطاقة والاختبار
الميداني للطاقة المتجددة بين جمهورية مصر العربية
والولايات المتحدة الأمريكية الموقع في القاهرة
بتاريخ ١٩٨٨/٨/٢٨.

رئيس الجمهورية :

بعد الاطلاع على الفقرة الثانية من ١٥١ من الدستور ؛

قرر :

(مادة وحيدة)

ووفق على التعديل الثاني لاتفاقية منحة لنشاط تخطيط سياسة الطاقة من
مشروع سياسة الطاقة والاختبار الميداني للطاقة المتجددة بين جمهورية مصر العربية
والولايات المتحدة الأمريكية الموقع في القاهرة بتاريخ ١٩٨٨/٨/٢٨ وذلك مع
التحفظ بشرط التصديق .

صدر برئاسة الجمهورية في ٢٠ شعبان سنة ١٤٠٩ (٢٧ مارس سنة ١٩٨٩)

حسنى مبارك

وافق مجلس الشعب على هذا القرار بجلسته المعقودة في ١٥ شوال سنة ١٤٠٩
الموافق ١٥ مايو سنة ١٩٨٩.

مشروع الوكالة رقم ٢٦٢ - ١٢٢

نشاط رقم ١/١٢٢

التعديل الثاني

لاتفاقية منحة لنشاط تخطيط سياسة الطاقة
من مشروع

سياسة الطاقة والاختبار الميداني للطاقة المتجددة

بين

جمهورية مصر العربية

و

الولايات المتحدة الأمريكية

بتاريخ ١٩٨٨/٨/٢٨

التعديل الثاني المؤرخ ١٩٨٨/٨/٢٨ لاتفاقية منحة النشاط المؤرخة ٢٩
أغسطس ١٩٨٢ لنشاط تخطيط سياسة الطاقة من مشروع سياسة الطاقة والاختبار
الميداني للطاقة المتجددة بين جمهورية مصر العربية (الممنوح) والولايات المتحدة
الأمريكية وتمثلها الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية (الوكالة) .

بند ١ - تعدل اتفاقية منحة النشاط السابق تعديلها في ١٤/٥/١٩٨٤ على

النحو التالي :

(أ) يعدل بند ٣ - ١ باحلال عبارة ثمانية ملايين وخمسمائة ألف دولار

أمريكي (٨٥٠٠٠٠٠٠ دولار أمريكي) محل عبارة خمسة مليون دولار

أمريكي (٥٠٠٠٠٠٠٠ دولار أمريكي) .

(ب) يعدل بند ٣ - ٢ باحلال عبارة أربعة ملايين ومائتين واثنى عشر ألف جنيه

مصري (٤٢١٢٠٠٠٠ جنيه مصري) محل عبارة جنيهات مصرية تعادل

مليون دولار أمريكي (١٠٠٠٠٠٠٠ دولار أمريكي)

(ج) يعدل بند ٣ - ٢ (أ) باحلال عبارة ٣٠ يونيو ١٩٩٠ محل عبارة ٣١

ديسمبر ١٩٨٧

(د) يتم حذف الخطة المالية التوضيحية للنشاط ، الجدول الملحق رقم (١) لاتفاقية منحة النشاط بأكمله - ويحل محله الجدول المرفق بهذا التعديل

بند ٢ - التصديق :

يتخذ الممنوح جميع الخطوات الضرورية لاستكمال كافة الاجراءات القانونية اللازمة لسريان التعديل ويخطر الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية بذلك فى أسرع وقت ممكن .

بند ٣ - لغة التعديل :

حرر هذا التعديل من أصلين باللغتين العربية والانجليزية ولكل منهما نفس الحجية وعند الاختلاف فى التفسير يعتد بالنص الانجلىزى .

بند ٤ - فيما عدا ما تم تعديله أو تغييره بموجب هذا التعديل تظل اتفاقية المنحة سارية المفعول ومحتفظة بكامل قوتها وآثارها القانونية وفقا لما نصت عليه من أحكام .

بند ٥ - يصبح هذا التعديل سارى المفعول من تاريخ اتمام الاجراءات القانونية اللازمة .

واشهادا على ما تقدم فقد تم فى التاريخ المذكور أعلاه التوقيع على هذا التعديل بأسماء الممثلين المفوضين تفويضا صحيحا لكل من جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية .

عن الولايات المتحدة الأمريكية

الاسم : فرانك وزنر

السفير الأمريكى

الاسم : مارشال د. براون

مدير الوكالة الأمريكية

للتنمية الدولية - القاهرة

عن جمهورية مصر العربية

الاسم : د. موريس مكرم الله

وزير الدولة للتعاون الدولى

الاسم : أحمد عبد السلام زكى

رئيس قطاع التعاون الاقتصادى

مع الولايات المتحدة الأمريكية

الجهة المنفذة

من أجل علم الجهة المنفذة بهذه الاتفاقية وقع ممثلها عليها باسمه

وزارة البترول

الاسم : الكميائي عبد الهادي محمد قنديل

وزير البترول والثروة المعدنية

ملحق التعديل الثاني

رقم المشروع ٢٦٣ - ١٢٣

نشاط رقم ١/١٢٣

الخطة المالية التوضيحية

لنشاط تخطيط سياسة الطاقة

مساهمة وزارة البترول بالآلاف دولار طوال حياة المشروع ١٩٨٢-١٩٩٠			مساهمة الوكالة الأمريكية بالآلاف دولار			النشاط الرئيسي
إجمالي	نقدية	عينية	الإجمالي	بالعملة المحلية	بالعملة الأجنبية	
						خدمات فنية / سلع
٣,١٨٤	٦٨٤	٢,٥٠٠	٧,٠٠٠	١,٩٨٢	٥,٠١٨	(أ) مساعدة فنية
١,٠٢٨	٥٢٨	٥٠٠	٦٠٠	—	٦٠٠	(ب) تدريب
—	—	—	٨٠٠	—	٨٠٠	(ج) سلع/معدات مكتبية
٤,٢١٢	١,٢١٢	٣,٠٠٠	٨,٤٠٠	١,٩٨٢	٦,٤١٨	إجمالي فرعي
—	—	—	١٠٠	١٠	٩٠	التقييم
٤,٢١٢	١,٢١٢	٣,٠٠٠	٨,٥٠٠	١,٩٩٢	٦,٥٠٨	إجمالي عام

وزارة الخارجية

قرار رقم ٧٥ لسنة ١٩٨٩

نائب رئيس الوزراء ووزير الخارجية

بعد الاطلاع على قرار رئيس الجمهورية رقم ٧٧ لسنة ١٩٨٩ الصادر بتاريخ ١٩٨٩/٣/٢٧ بالموافقة على اتفاقية منحة لنشاط تخطيط سياسة الطاقة من مشروع سياسة الطاقة والاختبار الميداني للطاقة المتجددة بين جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية الموقعة في القاهرة بتاريخ ١٩٨٨/٨/٢٨ ؛

وعلى موافقة مجلس الشعب بتاريخ ١٩٨٩/٥/١٥ ؛

وعلى تصديق السيد رئيس الجمهورية بتاريخ ١٩٨٩/٥/١٨ ؛

قرر :

(مادة وحيدة)

تنشر في الجريدة الرسمية اتفاقية منحة لنشاط تخطيط سياسة الطاقة من مشروع سياسة الطاقة والاختبار الميداني للطاقة المتجددة بين جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية الموقعة في القاهرة بتاريخ ١٩٨٨/٨/٢٨

ويعمل بها اعتبارا من ١٩٨٩/٥/١٨

صدر بتاريخ ١٩٨٩/٧/٤

نائب رئيس الوزراء ووزير الخارجية

د. أحمد عصمت عبد المجيد